

Voorstel voor een besluit van de Raad tot toekenning van aanvullende macro-financiële bijstand aan Moldavië

(1999/C 376 E/05)

COM(1999) 516 def. — 1999/0213(CNS)

(Door de Commissie ingediend op 22 oktober 1999)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

BESLUIT:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 308,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

- (1) Overwegende dat de Commissie het Economisch en Financieel Comité heeft geraadpleegd alvorens haar voorstel in te dienen;
- (2) Overwegende dat Moldavië fundamentele politieke en economische hervormingen doorvoert en zich aanzienlijke inspanningen getroost om een markteconomie tot stand te brengen;
- (3) Overwegende dat Moldavië enerzijds en de Europese Gemeenschappen en de lidstaten anderzijds een partnerschap-samenwerkingsovereenkomst hebben gesloten die op 1 juli 1998 in werking is getreden;
- (4) Overwegende dat de autoriteiten van Moldavië met het IMF een macro-economisch programma zijn overeengekomen dat ondersteund wordt door een in mei 1996 goedgekeurde uitgebreide financieringsfaciliteit van drie jaar, en het voornemen hebben uitgedrukt dit programma in het kader van een nieuwe financieringsfaciliteit voort te zetten;
- (5) Overwegende dat de Moldavische autoriteiten hebben verzocht om financiële bijstand van de internationale financiële instellingen, de Gemeenschap en andere bilaterale donors; dat, rekening houdend met de aanvullende financiële middelen van het IMF en de Wereldbank, de komende maanden een belangrijk resterend tekort moet worden gedekt om de deviezenreserves van het land te verhogen en de beleidsdoelstellingen van het hervormingsprogramma van de autoriteiten te ondersteunen;
- (6) Overwegende dat Moldavië bijzondere schade heeft opgelopen door de financiële crisis in Rusland en momenteel met uitzonderlijk moeilijke economische en sociale omstandigheden te kampen heeft;
- (7) Overwegende dat het verlenen van communautaire financiële bijstand in de vorm van een langlopende lening met een aanzienlijke aflossingsvrije periode een geschikte maatregel is om het begunstigde land op dit kritieke moment te helpen;
- (8) Overwegende dat de bijstand door de Commissie moet worden beheerd;
- (9) Overwegende dat slechts in artikel 308 van het Verdrag bevoegdheden voor de vaststelling van dit besluit bepaald zijn,

Artikel 1

1. De Gemeenschap stelt Moldavië een langlopende lening-faciliteit beschikbaar van ten hoogste 15 miljoen EUR met een aflossingsvrije periode van 5 jaar en een maximale looptijd van tien jaar, om te zorgen voor een houdbare betalingsbalans, de deviezenreserves te vergroten en de tenuitvoerlegging van de noodzakelijke structurele hervormingen te vergemakkelijken.
2. Hiertoe wordt de Commissie gemachtigd namens de Europese Gemeenschap de nodige middelen op te nemen, die in de vorm van een lening ter beschikking van Moldavië worden gesteld.
3. Deze lening wordt in nauw overleg met het Economisch en Financieel Comité beheerd door de Commissie op een wijze die in overeenstemming is met de tussen het IMF en Moldavië gesloten overeenkomsten.

Artikel 2

1. De Commissie wordt gemachtigd, na overleg met het Economisch en Financieel Comité, met de Moldavische autoriteiten overeenstemming te bereiken over de aan de lening te verbinden voorwaarden betreffende het economisch beleid. Deze voorwaarden moeten in overeenstemming zijn met de in artikel 1, lid 3, bedoelde overeenkomsten.
2. De Commissie onderzoekt periodiek, in samenwerking met het Economisch en Financieel Comité en in coördinatie met het IMF, of het economisch beleid van Moldavië in overeenstemming is met de doelstellingen van deze lening en of aan de daaraan verbonden voorwaarden wordt voldaan.

Artikel 3

1. Onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 2 wordt de lening in een enige tranche aan Moldavië uitgekeerd op basis van bevredigende voortgang bij de uitvoering van een met het IMF overeengekomen hogere krediettranche-regeling.
2. De middelen worden betaald aan de Nationale Bank van Moldavië.

Artikel 4

1. De in artikel 1 bedoelde transacties tot het opnemen en verstrekken van leningen worden met dezelfde valutadatum afgesloten en mogen voor de Gemeenschap geen looptijdtransformatie, valuta- of renterisico, of enig ander commercieel risico met zich brengen.

2. De Commissie neemt, indien Moldavië zulks verlangt, de nodige maatregelen om in de voorwaarden van de lening een clause inzake vervroegde aflossing op te nemen.

3. De Commissie kan, op verzoek van Moldavië en indien de omstandigheden een gunstigere rente op de leningen mogelijk maken, haar oorspronkelijk opgenomen leningen geheel of gedeeltelijk herfinancieren of de desbetreffende financiële voorwaarden herstructureren. Herfinanciering of herziening geschiedt onder de in lid 1 gestelde voorwaarden en mag niet leiden tot een verlenging van de gemiddelde looptijd van de betrokken lening en evenmin tot een verhoging van het tegen de lopende wisselkoers omgerekende bedrag dat op de dag van de herfinanciering of herziening nog moet worden afgelost.

4. Alle kosten die de Gemeenschap bij het sluiten en uitvoeren van de transacties maakt, komen ten laste van Moldavië.

5. Het Economisch en Financieel Comité wordt tenminste eenmaal per jaar in kennis gesteld van de ontwikkelingen met betrekking tot de in de leden 2 en 3 bedoelde verrichtingen.

Artikel 5

Tenminste eenmaal per jaar brengt de Commissie aan het Europees Parlement een verslag uit, waarin een evaluatie van de tenuitvoerlegging van dit besluit is opgenomen.

BIJLAGE

BEGROTINGSMIDDELEN DIE NODIG ZIJN VOOR DE TOEWIJZING AAN HET GARANTIEFONDS IN 1999 EN MARGE IN DE RESERVE VOOR LENINGEN EN LENINGGARANTIES TEN BEHOEVE VAN DERDE LAN- DEN

(miljoen EUR)

Maatregelen	Berekenings- grondslag ⁽¹⁾	Toewijzing aan Fonds ⁽²⁾	Reservemarge
Maatregelen waartoe reeds besloten is			346,0 ⁽³⁾
EIB/Nieuwe machtigingen ⁽⁴⁾			
— LMOE's	872,9	122,2	223,8
— Ontwikkelingslanden in Azië en Latijns-Amerika	218,1	30,5	193,3
— Zuid-Afrika	143,5	20,1	173,2
— Landen in het Middellandse-Zeegebied	351,4	49,2	124,0
— Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	38,5	5,4	118,6
— Bosnië	42,0	5,9	112,7
EIB/Oude protocollen ⁽²⁾			
— Syrië	- 30	- 4,2	116,9
Macro-financiële bijstand			
— Albanië III	20	2,8	114,1
— Bosnië I	20	2,8	111,3
Voorgestelde maatregelen			
— EIB/Turkije ⁽⁵⁾	105	14,7	96,6
— EIB/Kroatië ⁽⁶⁾	35	4,9	91,7
Macro-financiële bijstand			
— Bulgarije IV ⁽⁷⁾	100	14,0	77,7
— Roemenië IV ⁽⁷⁾	200	28,0	49,7
— Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië II ⁽⁷⁾	50	7,0	42,7
— Tadzjikistan ⁽⁷⁾	75	10,5	32,2
— Moldova III ⁽⁷⁾	15	2,1	30,1

⁽¹⁾ De grondslag voor de toewijzing aan het Garantiefonds wordt berekend met toepassing van de vigerende garantiepercentages, te weten 70 % (EIB-leningen in het kader van nieuwe machtigingen), 75 % (EIB-leningen in het kader van oude protocollen) of 100% (macro-financiële bijstand).

⁽²⁾ Volgens de toewijzingsregels zoals vastgesteld bij Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994. Daar het Fonds op 31 december 1997 het nagestreefde bedrag heeft bereikt, is het toewijzingspercentage op 14 % vastgesteld.

⁽³⁾ Reservebedrag in 1999 op grond van de financiële vooruitzichten.

⁽⁴⁾ Jaarbedragen van de leningen die naar verwachting in 1999 zullen worden ondertekend en correctie van de reeds aan het Fonds toegewezen bedragen voor de eind 1998 daadwerkelijk ondertekende leningen: storting 5/99 in het Garantiefonds.

⁽⁵⁾ Voorstel voor een Verordening (EG) van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van een speciale actie voor financiële samenwerking met Turkije (COM(95) 389/3).

⁽⁶⁾ Samenwerkingsovereenkomst EG/Kroatië (SEC(95) 180 def.).

⁽⁷⁾ Voorstel van de Commissie.